



AMENDED PUBLIC NOTICE 2021 CDBG/HOME/ESG CONSOLIDATED PROGRAM NONPROFIT/SUBRECIPIENT PLANNING AND APPLICATION PROCESS

The City of Pasadena received its allocation from the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) on February 26, 2021 totaling \$2,334,840 in federal grants for 2021: Community Development Block Grant (CDBG) Program (\$1,655,699), HOME Investment Partnerships (HOME) Program (\$532,698) and Emergency Solutions Grants (ESG) Program (\$146,443).

The City of Pasadena Community Development Department will begin the planning and development process for the 2021 CDBG/HOME/ESG Consolidated Program Year. Funding will be prioritized for the benefit of primarily the low- to moderate-income population within the City of Pasadena. Each project will produce outcomes that provide an impact to the community's needs as outlined in the 2018-2022 Five Year Consolidated Plan.

Priority funding areas include:

- Rehabilitate degrading infrastructure to improve mobility and reduce hazardous conditions for Pasadena residents;
- Develop and maintain an adequate supply of safe, sanitary and decent housing that are affordable and accessible to residents within low-income guidelines by utilizing CDBG and HOME funds to assist with housing rehabilitation efforts;
- Reduce homelessness by providing supportive services through local shelters and non-profit agencies;
- Strengthen neighborhoods by investing in public service activities benefiting the community, including those with special needs; and
- Ensure fair housing choice opportunities to all residents of Pasadena.

In the interest of public safety during the current COVID-19 pandemic, the Application Workshop PowerPoint will be made available on the City of Pasadena Community Development webpage at <https://www.pasadenatx.gov/280/Subrecipient-Organization-Information> on **March 4, 2021**. All non-profits, subrecipients, City Departments and other organizations interested in applying for funding should refer to the Application Workshop PowerPoint for an overview of the programs, guidance on applying, deadlines and contact information. Should you have any questions or if you do not have internet access, please contact our office at (713) 475-7294 or CommDev@pasadenatx.gov.

Applicants shall submit three (3) unbound copies with "ORIGINAL" signatures in a sealed envelope or package of comparable size to the City's Secretary's Office, 1149 Ellsworth Dr., Suite 200, Pasadena, Texas 77506 on or before **Friday, March 19, 2021 by 4:00 P.M.** For further guidance on application submittal,

refer to the City of Pasadena Community Development Block Grant (CDBG) Application , City of Pasadena HOME Investment Partnerships Program (HOME) Application or the City of Pasadena Emergency Solutions Grants (ESG) Application made available on the City of Pasadena Community Development webpage at [https://www.pasadenatx.gov/280/Subrecipient- Organization-Information](https://www.pasadenatx.gov/280/Subrecipient-Organization-Information). Late applications will not be accepted, and will be returned to the applicant unopened.

CAUTION: It is the applicant's responsibility to ensure that CDBG, HOME and/or the ESG funding applications are received in the City Secretary's Office prior to the date and time specified above. Receipt of application in any other City office does not satisfy this requirement.

Virtual public meetings will be held via Zoom by the City of Pasadena Community Development Department on **March 5, 2021 and March 15, 2021 at 10:00 a.m. – 11:00 a.m.** to go over any questions related to the Application Workshop PowerPoint and/or application packet. The Zoom links will be posted on **March 4, 2021** on the City of Pasadena webpage at <https://www.pasadenatx.gov/622/Plans-Notices>. All interested parties are invited to participate; these meetings are not mandatory.

In compliance with the American Disabilities Act, individuals needing special accommodations (including auxiliary communicative aids and services) should notify the Community Development Department at (713) 475-7294 or may call the City of Pasadena through Relay Texas, 1-800-735-2989 (TDD) or 1-800-735-2988 (VOICE), at least 24 hours in advance of scheduled meeting. The City will provide assistance and/or translations for all non-English speaking residents, with requests made to the Community Development Department.

Para obtener más información sobre estos programas, puede contactar al Departamento de Desarrollo Comunitario al (713) 475-7294. También, un traductor en Español estará presente durante la audiencia pública a petición de por lo menos 24 horas antes.



AVISO PÚBLICO MODIFICADO 2021 CDBG/HOME/ESG PROGRAMA CONSOLIDADO PROCESO DE PLANIFICACIÓN Y SOLICITUD SIN FINES DE LUCRO / SU BENEFICIARIO

La ciudad de Pasadena recibió su asignación del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD) el 26 de febrero de 2021 por un total de \$ 2,334,840 en subvenciones federales para 2021: Programa de Subvenciones en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG) (\$1,655,699), Programa de Asociaciones de Inversión HOME (HOME) (\$532,698) y Programa de Subvenciones para Soluciones de Emergencia (ESG) (\$146,443).

El Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Pasadena comenzará el proceso de planificación y desarrollo para el año del programa consolidado CDBG/HOME /ESG 2021. La financiación se priorizará para el beneficio principalmente de la población de ingresos bajos a moderados dentro de la ciudad de Pasadena. Cada proyecto producirá resultados que proporcionarán un impacto a las necesidades de la comunidad como se describe en el Plan consolidado de cinco años 2018-2022.

Las áreas de financiación prioritarias incluyen:

- Rehabilitar la infraestructura degradada para mejorar la movilidad y reducir las condiciones peligrosas para los residentes de Pasadena;
- Desarrollar y mantener un suministro adecuado de viviendas seguras, higiénicas y decentes que sean asequibles y accesibles para los residentes dentro de las pautas de bajos ingresos mediante la utilización de fondos de CDBG y HOME para ayudar con los esfuerzos de rehabilitación de viviendas;
- Reducir la falta de vivienda proporcionando servicios de apoyo a través de refugios locales y agencias sin fines de lucro;
- Fortalecer los vecindarios invirtiendo en actividades de servicio público que beneficien a la comunidad, incluidas aquellas con necesidades especiales; y
- Garantizar oportunidades de elección de vivienda justa para todos los residentes de Pasadena.

En aras de la seguridad pública durante la actual pandemia de COVID-19, el PowerPoint del Taller de Aplicación estará disponible en la página web de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Pasadena en <https://www.pasadenatx.gov/280/Subrecipient-Organization-Information> el **4 de marzo de 2021**. Todas las organizaciones sin fines de lucro, beneficiarios secundarios, departamentos de la ciudad y otras organizaciones interesadas en solicitar fondos deben consultar el PowerPoint del taller de solicitud para obtener una descripción general de los programas, orientación sobre la solicitud, fechas límite e información de contacto. Si tiene alguna pregunta o si no tiene acceso a Internet, comuníquese con nuestra oficina al (713) 475-7294 o CommDev@pasadenatx.gov.

Los solicitantes deberán enviar tres (3) copias sin encuadernar con firmas “ORIGINALES” en un sobre sellado o paquete de tamaño comparable a la Oficina del Secretario de la Ciudad, 1149 Ellsworth Dr., Suite 200, Pasadena, Texas 77506 **el viernes 19 de marzo de 2021 o antes, a las 4:00 P.M.** Para obtener más

orientación sobre la presentación de la solicitud, consulte la Solicitud de subvención en bloque para el desarrollo comunitario (CDBG) de la ciudad de Pasadena, la Solicitud del Programa de asociaciones de inversión HOME (HOME) de la ciudad de Pasadena o la Solicitud de subvenciones para soluciones de emergencia (ESG) de la ciudad de Pasadena disponible en la de la página web de Desarrollo Comunitario de Pasadena en [https://www.pasadenatx.gov/280/Subrecipient- Organization-Information](https://www.pasadenatx.gov/280/Subrecipient-Organization-Information). No se aceptarán solicitudes tardías y se le devolverán al solicitante sin abrir.

PRECAUCIÓN: Es responsabilidad del solicitante asegurarse de que las solicitudes de financiamiento de CDBG, HOME y / o ESG se reciban en la Oficina del Secretario de la Ciudad antes de la fecha y hora especificadas anteriormente. La recepción de la solicitud en cualquier otra oficina de la ciudad no satisface este requisito.

El Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Pasadena llevará a cabo reuniones públicas virtuales a través de Zoom **el 5 de marzo de 2021 y el 15 de marzo de 2021 de 10:00 a.m. a 11:00 a.m.** para repasar cualquier pregunta relacionada con el PowerPoint del Taller de Solicitud y / o paquete de solicitud. Los enlaces de Zoom se publicarán **el 4 de marzo de 2021** en la página web de la ciudad de Pasadena en <https://www.pasadenatx.gov/622/Plans-Notices>. [Se invita a participar a todas las partes interesadas; estas reuniones no son obligatorias.](#)

De acuerdo con el Acta Americana de Des habilidad, individuos que necesitan comodidades especiales (incluyendo ayudas y servicios comunicativos auxiliares) deben notificar al Departamento de Desarrollo Comunitario al (713) 475-7294 o pueden llamar a la Ciudad de Pasadena por medio de Relay Texas, 1-800-735-2989 (TDD) o 1-800-735-2988 (VOZ), por lo menos 24 horas antes de la fecha programada para la audiencia. La Ciudad ofrecerá asistencia y/o traducciones para todos los residentes que no hablen inglés, peticiones se pueden realizar con el Departamento de Desarrollo Comunitario por lo menos 24 horas antes. Para obtener más información sobre estos programas, puede contactar al Departamento de Desarrollo Comunitario al (713) 475-7294. También, un traductor en español estará presente durante la audiencia pública a petición de por lo menos 24 horas antes.